



Akciju sabiedrība "Latvijas Gāze"

neauditēts 2013. gada 6 mēnešu finanšu pārskats

Sagatavots saskaņā ar Eiropas Savienībā apstiprināto Starptautisko finanšu pārskatu standartu prasībām

Rīgā, 2013

Saturs

Informācija par Sabiedrību	3
Valdes ziņojums	5
Ziņojums par Valdes atbildību.....	11
Bilance	12
Peļņas vai zaudējumu aprēķins	13
Apvienotais ienākumu pārskats	13
Naudas plūsmas pārskats.....	14
Pārskats par izmaiņām pašu kapitālā	15
Pielikumi.....	16

Informācija par Sabiedrību

Sabiedrības nosaukums	AS „Latvijas Gāze”
Sabiedrības juridiskais statuss	Akciju sabiedrība
Reģistrācijas numurs, vieta un datums	000300064 Rīga, 1991. gada 25. marts
Adrese	Veikta pārreģistrācija Komercreģistrā 2004. gada 20. decembrī ar vienoto reģistrācijas numuru 40003000642 Vagonu iela 20 Rīga, LV – 1009 Latvija
Lielākie akcionāri	E.ON Ruhrgas International GmbH (47,2 %) Gazprom AAS (34,0 %) ITERA Latvija SIA (16,0 %)
Pārskata periods	2013. gada 1. janvāris – 30. jūnijs

Valdes locekļi - vārdi, uzvārdi, ieņemamie amati, pēdējā darba pieredze un izglītība

	<p>Adrians Dāvis - valdes priekšsēdētājs</p> <p>Kopš 1997. gada AS “Latvijas Gāze” Valdes priekšsēdētājs; gāzes nozarē kopš 1965. gada</p> <p>1997 Latvijas Zinātņu akadēmijas Fizikālās enerģētikas institūts, Inženierzinātņu doktora zinātniskais grāds (Dr.sc.ing.).</p>		<p>Aleksandrs Mihejevs (Александр Михеев) - valdes loceklis, valdes priekšsēdētāja vietnieks</p> <p>Kopš 2003. gada AAS Gazprom Mārketinga, gāzes un šķidro ogļūdeņražu pārstrādes departamenta vadītāja pirmais vietnieks; gāzes nozarē kopš 1968. gada</p> <p>1968 Absolvējis I. M. Gubkina vārdā nosaukto Maskavas Naftas un gāzes rūpniecības institūtu un ieguvusi inženiera kvalifikāciju naftas un gāzesvadu, gāzes krātuvju un naftas tvertņu projektēšanā un ekspluatācijā</p>
	<p>Jorgs Tumats (Jörg Tumat) - valdes loceklis, valdes priekšsēdētāja vietnieks (kopš 2006. gada)</p> <p>2001 – 2006 E.ON Ruhrgas AG / Ruhrgas AG. Austrumu gāzes iepirkumu departaments, nodaļas vadītājs; AAS “Gazprom” akciju, austrumu gāzes iepirkumu līgumi; gāzes nozarē kopš 1998. gada.</p> <p>2001 – 2004 Hāgenas Universitāte, biznesa administrācijas diploms (Dipl.-Betriebswirt)</p>		<p>Anda Ulpe - valdes locekle</p> <p>Kopš 1997. gada AS “Latvijas Gāze” Valdes locekle; gāzes nozarē kopš 1984. gada</p> <p>2002 Latvijas Universitāte, Sociālo zinātņu maģistra grāds ekonomikā</p>
	<p>Gints Freibergs - valdes loceklis</p> <p>Kopš 1997. gada AS “Latvijas Gāze” Valdes loceklis; gāzes nozarē kopš 1984. gada</p> <p>1984 Rīgas Politehniskais Institūts, inženieris - rūpniecības siltumenerģētiķis</p>		

Akciju sabiedrība "Latvijas Gāze"
Neaudītēti finanšu pārskati
2013. gada 6 mēneši

Padomes locekļi (kopš 2013. gada 5. jūlija) - vārdi, uzvārdi, ieņemamie amati, pēdējā darba pieredze un izglītība

	<p>Kirils Selezņovs (Кирилл Селезнев) - padomes priekšsēdētājs</p> <p>Kopš 2003. g. 20. marta AAS Gazprom Vadības komitejas loceklis, Gāzes un šķidro ogļūdeņražu tirdzniecības un apstrādes departamenta vadītājs</p> <p>1997 Absolvējis D. F. Ustinova vārdā nosauktajā Baltijas valsts tehniskajā universitātē Sanktpēterburgā - Impulsu ierīču un automatizēto rotācijas līniju inženierija</p> <p>2002 Absolvējis Sanktpēterburgas Valsts universitāti - Kredītu teorija un finanšu vadība</p>		<p>Juris Savickis - padomes priekšsēdētāja vietnieks</p> <p>Kopš 1996 SIA "ITERA Latvija", prezidents</p> <p>1970 – 1972 Rīgas Politehniskā institūta aspirantūra</p> <p>1983 - 1984 Vadošo darbinieku kvalifikācijas celšanas universitāte, starptautisko attiecību fakultāte</p>
	<p>Ahims Zauls (Achim Saul) - padomes priekšsēdētāja vietnieks</p> <p>Kopš 2013 E.ON Global Commodities SE, Essen Operations, Valdes priekšsēdētājs</p> <p>2012 - 2013 E.ON Ruhrgas AG, Valdes loceklis</p> <p>Doktora grāds inženierzinātnēs</p>		<p>Matias Kolenbahs (Matthias Kohlenbach) - padomes loceklis</p> <p>Kopš 2012 E.ON Ruhrgas International GmbH valdes loceklis</p> <p>2009 - 2012 E.ON Ruhrgas korporatīvo tiesību vadītājs</p> <p>Doktora grāds tiesību zinātnēs</p>
	<p>Rainers Links (Rainer Link) – padomes loceklis</p> <p>Kopš 2013. gada E.ON Global Commodities SE, Essen Operations, Valdes loceklis</p> <p>E.ON Ruhrgas International GmbH, Valdes loceklis</p> <p>Kopš 2012. gada E.ON Ruhrgas Portfolio GmbH, Valdes loceklis</p> <p>2012 – 2013 E.ON Ruhrgas AG, Portfolio attīstības divīzijas vadītājs</p> <p>Doktora grāds ekonomikā</p>		<p>Mario Nullmeiers (Mario Nullmeier) – padomes loceklis</p> <p>Kopš 2005 E.ON Ruhrgas International AG Baltijas valstu biroja Tallinā, Igaunijā vadītājs</p> <p>2000 Maģistra grāds globālajā biznesa administrēšanā</p>
	<p>Uve H. Fips (Uwe H. Fip) – padomes loceklis</p> <p>Kopš 2002 E.ON Ruhrgas AG – vecākais viceprezidents, gāzes piegādes austrumu nodaļas vadītājs</p> <p>Maģistrs naftas inženierijā, grāds biznesa vadībā (diploms – komersants)</p>		<p>Vlada Rusakova (Влада Русакова) - padomes locekle</p> <p>Kopš 2003 AAS Gazprom Valdes locekle, Stratēģiskās attīstības departamenta vadītāja</p> <p>1977 Absolvējusi I. M. Gubkina vārdā nosaukto Maskavas Naftas un gāzes rūpniecības institūtu un ieguvusi inženieres kvalifikāciju naftas un gāzes vadu, gāzes krātuvju un naftas tvertņu projektēšanā, plānošanā un ekspluatācijā; pabeigusi aspirantūru I. M. Gubkina vārdā nosauktajā Maskavas Naftas un gāzes rūpniecības institūtā</p>
	<p>Nikolajs Dubiks (Николай Дубик) – padomes loceklis</p> <p>Kopš 2008. gada AAS Gazprom Valdes loceklis, Juridiskā departamenta vadītājs</p> <p>MBA grāds Krievijas Federācijas Nacionālā ekonomikas akadēmijā</p> <p>Tiesību zinātņu grāds Lomonosova Maskavas Valsts universitātē</p>		<p>Jeļena Karpeļa (Елена Карпель) – padomes locekle</p> <p>Kopš 2004. gada Gazprom Direktoru padomes locekle pēc uzņēmuma akcionāru sapulces lēmuma</p> <p>1968 Korotčenko Kijevas Tautsaimniecības institūts, rūpniecības plānošanas specialitāte</p>
	<p>Jeļena Mihailova (Елена Михайлова) - padomes locekle</p> <p>Kopš 2012. gada AAS Gazprom Valdes locekle, Īpašumu pārvaldības un korporatīvo attiecību departamenta vadītāja,</p> <p>2011 – 2012 AAS Gazprom Aktīvu pārvaldības un korporatīvo attiecību departamenta vadītāja</p> <p>MBA grāds Krievijas Federācijas Nacionālā ekonomikas akadēmijā</p> <p>Tiesību zinātņu grāds Maskavas Valsts industriālajā universitātē</p>	<p>Padomes locekļu (līdz 2013. gada 5. jūlijam) vārdi, uzvārdi, ieņemamie amati</p>	<p>Kirils Selezņovs (Кирилл Селезнев) - padomes priekšsēdētājs</p> <p>Juris Savickis - padomes priekšsēdētāja vietnieks</p> <p>Matias Kolenbahs (Matthias Kohlenbach) - padomes priekšsēdētāja vietnieks</p> <p>Andreass Raus (Andreas Rau) - padomes loceklis</p> <p>Mario Nulmeiers (Mario Nullmeier) – padomes loceklis</p> <p>Uve H. Fips (Uwe H. Fip) – padomes loceklis</p> <p>Pēters Klingenbergers (Peter Klingenger) - padomes loceklis</p> <p>Vlada Rusakova (Влада Русакова) - padomes locekle</p> <p>Aleksandrs Krasņņikovs (Александр Красненков) - padomes loceklis</p> <p>Jeļena Karpeļa (Елена Карпель) - padomes locekle</p> <p>Igoris Nazarovs (Игорь Назаров) - padomes loceklis</p>

Valdes ziņojums

Akciju sabiedrība "Latvijas Gāze" (turpmāk – Sabiedrība) ir vienīgais dabasgāzes pārvades, uzglabāšanas, sadales un realizācijas operators Latvijā. Sabiedrība nodrošina dabasgāzes piegādi 442,2 tūkst. klientu Latvijā, bet apkures sezonā – no Inčukalna pazemes gāzes krātuves (turpmāk tekstā – Inčukalna PGK) arī Igaunijai, Krievijas ziemeļrietumu daļai un Lietuvai.

Sabiedrības mērķis ir stiprināt Sabiedrības vadošās pozīcijas Latvijas kurināmā tirgū, palielinot dabasgāzes pieejamību, veicinot tās patēriņa dažādību un nodrošinot Latvijā vienu no stabilākajām piegādēm Eiropā.

Sabiedrības vīzija ir izveidot Latviju par vienu no Eiropā lielākajiem dabasgāzes uzglabāšanas centriem, izmantojot mūsu valsts unikālās ģeoloģiskās struktūras.

Sabiedrības misija ir sniegt savu devumu Baltijas reģiona ekonomikai, nodrošinot enerģētisko piegāžu drošību, nozares attīstību un cenu konkurētspēju.

Sabiedrības finansiālās darbības pamatprincipi ir šādi:

- investīcijas ar dabasgāzes piegāžu stabilitāti un drošību saistītās infrastruktūras modernizācijā;
- investīcijas infrastruktūras attīstībā un pakalpojumu kvalitātē;
- konkurētspējīga dabasgāzes un pakalpojumu cena;
- peļņa, kas ļauj veikt investīcijas un izmaksāt dividendes atbilstoši starptautiskajai dabasgāzes nozares praksei. Šādu peļņas apmēru regulē Latvijas Republikas Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisija, nosakot kapitāla atdeves lielumu (šobrīd kapitāla atdeves lielums ir noteikts 8,0 % apmērā no regulējamo aktīvu bāzes).

1. Sabiedrības darbība pārskata periodā

Sabiedrība 2013.gada 6 mēnešos patērētājiem pārdeva 833,4 milj.m³ dabasgāzes. Salīdzinājumā ar attiecīgo 2012.gada periodu dabasgāzes realizācija ir samazinājusies par 0,4 % un no budžetā plānotā apjoma atpaliek par 4,2 % vai 36,6 milj.m³. Dabasgāzes tirdzniecības apjomu samazinājums saistīts ar āra gaisa temperatūras atšķirībām, kā arī ar siltumapgādes uzņēmumu investīcijām atjaunojamo energoresursu izmantošanā un daļēju fosilā kurināmā aizstāšanu ar šķeldu.

Gāzes iesūkņēšanas sezona Inčukalna PGK tika uzsākta 2013. gada 17. aprīlī. Uzsākot dabasgāzes iesūkņēšanu, aktīvās gāzes krājumi Inčukalna PGK bija 182,35 milj.m³. 2013.gada pirmajā pusgadā krātuvē tika iesūkņēti 828,5 milj.m³ gāzes.

2013.gada 6 mēnešos patērētājiem pārdota dabasgāze un sniegti pakalpojumi par LVL 235,7 milj., kas ir par 1,6 % mazāk nekā attiecīgajā 2012. gada periodā.

Ieņēmumu samazinājums pret 2012.gada attiecīgo periodu saistīts gan ar to, ka samazinājās dabasgāzes realizācija, gan ar to, ka 2013. gada 6 mēnešos naftas produktu kotāciju un valūtas kursu izmaiņu rezultātā rūpnieciskajiem lietotājiem un iedzīvotājiem tika piemēroti dabasgāzes diferencētie tirdzniecības gala tarifi, kas atbilda dabasgāzes tirdzniecības cenai, kas bija par 1,8% lielāka nekā 2012.gada 6 mēnešos. Ieņēmumi, salīdzinot ar 2012.gadu, samazinājās gan rūpnieciskajā, gan mājsaimniecību klientu sektorā.

2013.gada 6 mēnešus Sabiedrība pabeidza ar LVL 7,6 milj. lielu peļņu, kas ir par 28,8 % lielāka nekā attiecīgajā 2012.gada periodā, kad peļņa bija LVL 5,9 milj.

Kapitālieguldījumu programmas ietvaros 2013.gada 6 mēnešos apgūti LVL 6,0 milj. investīciju līdzekļi, kas galvenokārt izmantoti sadales un pārvades gāzesvadu renovācijai, tehnoloģisko iekārtu modernizācijai un urbumu rekonstrukcijai.

Akciju sabiedrība "Latvijas Gāze"
Neauditēti finanšu pārskati
2013. gada 6 mēneši

Valdes ziņojums (turpinājums)

1. Sabiedrības darbība pārskata periodā (turpinājums)

Sabiedrības galvenie rādītāji:

	2013 H1	2012 H1	2011 H1	2013 H1	2012 H1	2011 H1
	LVL'000	LVL'000	LVL'000	EUR'000	EUR'000	EUR'000
Neto apgrozījums	235 662	239 584	196 063	335 317	340 898	278 973
Peļņa pirms ienākuma nodokļa, procentu maksājumiem, nolietojuma un amortizācijas (EBITDA)	23 132	27 921	22 665	32 729	39 729	32 250
Peļņa pirms ienākuma nodokļa, procentu maksājumiem, nolietojuma un amortizācijas pret neto apgrozījumu (EBITDA %)	9,82	11,65	11,56	9,82	11,65	11,56
Operatīvās darbības peļņa	11 529	10 287	12 193	16 405	14 638	17 350
Operatīvās darbības rentabilitāte (%)	4,89	4,29	6,22	4,89	4,29	6,22
Pārskata perioda peļņa	7 619	5 853	8 152	10 841	8 328	11 600
Neto rentabilitāte (%)	3,23	2,44	4,16	3,23	2,44	4,16
Kopējā likviditāte	2,21	2,33	1,75	2,21	2,33	1,75
Kopējie aktīvi	581 302	572 051	500 561	827 118	813 955	712 235
Pašu kapitāls	434 480	435 069	347 122	618 210	619 047	493 911
Ieguldītā kapitāla atdeve (ROA)	1,32	1,09	1,72	1,32	1,09	1,72
Pašu kapitāla atdeve (ROE)	1,75	1,50	2,38	1,75	1,50	2,38
Akciju skaits	39 900	39 900	39 900	39 900	39 900	39 900
	LVL	LVL	LVL	EUR	EUR	EUR
Peļņa uz akciju	0,191	0,147	0,204	0,272	0,209	0,291
Akcijas pēdējā cena pret peļņu uz akciju (P/E)	35,09	42,06	32,40	35,09	42,06	32,40
Akcijas bilances vērtība (BV)	10,89	10,90	8,70	15,49	15,51	12,38
Akcijas pēdējā cena pret akcijas bilances vērtību (P/BV)	0,62	0,57	0,76	0,62	0,57	0,76
Akcijas cena perioda beigās	6,70	6,17	6,62	9,53	8,78	9,42

Valdes ziņojums (turpinājums)

2. Pētniecības un attīstības pasākumi

Lai ilgtermiņā nodrošinātu nepārtrauktu dabasgāzes piegādi lietotājiem un drošu gāzapgādes sistēmas ekspluatāciju, Sabiedrība ir izstrādājusi "Pasākumu plānu akciju sabiedrības "Latvijas Gāze" gāzapgādes sistēmas drošības paaugstināšanai no 2010. līdz 2015.gadam". Tas sagatavots, pamatojoties uz Krievijas kompāniju "Gazobezopasnostj" un "Ļentransgaz", institūtu "VNIIGAZ" un "Giprospeccgaz", kā arī uz Vācijas kompāniju "Pipeline Engineering GmbH", "Untergrundspeicher und Geotechnologie – Systeme GmbH", "E.ON Engineering GmbH", "E.ON Ruhrgas International AG" u. c. sadarbības partneru atzinumiem par iekārtu tehnisko stāvokli un modernizācijas iespējām. Pasākumu plāns paredz investīcijas drošības paaugstināšanā kopsummā par LVL 50,6 milj. (EUR 72,0 milj.).

2011.gadā AAS "Gazprom VNIIGAZ" izstrādāja Inčukalna PGK tehnoloģisko iekārtu modernizācijas un ekspluatācijas drošības paaugstināšanas koncepciju līdz 2025.gadam. Koncepcijā izskatīti divi attīstības scenāriji – ar un bez uzglabājamās dabasgāzes apjoma palielināšanas. Izmaksas attiecīgi prognozētas LVL 253 milj. (EUR 360 milj.) vai LVL 133,5 milj. (EUR 190 milj.) apmērā. Pamatojoties uz šo dokumentu, Sabiedrība sagatavoja projektu "Inčukalna PGK modernizācija un paplašināšana" un kopā ar AS „Lietuvos Dujos” – projektu "Latvijas un Lietuvas starpsavienojuma jaudas palielināšana" un iesniedza tos Eiropas Komisijai iekļaušanai Eiropas kopējās nozīmes projektu sarakstā, kā to paredz Infrastruktūras regula. Abi projekti ir iekļauti Eiropas kopējās nozīmes projektu sākotnējā reģionālajā sarakstā. Pozitīva lēmuma gadījumā, to realizācijai ir iespējams piesaistīt finansējumu no Eiropas fondiem.

3. Starptautiskā sadarbība

Darbs pie Eiropas Komisijas līdzekļu piesaistes un apgūšanas. 2010.gada 17.augustā Sabiedrība saņēma Eiropas Komisijas 13.08.2010. lēmumu Nr. C(2010) 5554 par finansiālā granta piešķiršanu Akcijai No. EEPR-2009-INTg-RF-LV-LT-SI2.566527/SI2.566531/SI2.566541/SI2.566543 saskaņā ar EK Regulu No. 663/2009 par gāzes un elektroenerģijas starpsavienojumiem. Ar šo lēmumu kopā tika piešķirti EUR 10,0 milj. – EUR 7,5 milj. Inčukalna PGK urbumu modernizācijai un EUR 2,5 milj. gāzes pārvadam zem Daugavas un virzuļa pieņemšanas kameras izbūvei ar mērķi stabilizēt dabasgāzes piegādes starp Lietuvu un Latviju neparedzētās ārkārtas situācijās. Plānotie darbi tika pabeigti 2011.gadā, bet 2012.gadā par piešķirto, bet neizlieto to finansējumu, tika modernizēti vēl divi Inčukalna PGK urbumi.

Kopējās projekta realizācijas izmaksas sasniedza EUR 24,1 milj., t.sk., EUR 16,2 milj. Inčukalna PGK urbumu modernizācija un EUR 7,9 milj. gāzes pārvada zem Daugavas un virzuļa pieņemšanas kameras izbūve.

2013.gada 1.augustā tika saņemta pēdējā Eiropas Komisijas piešķirtā finansējuma daļa – EUR 3,0 milj. No kopējā piešķirtā EUR 10,0 milj. finansējuma 2011. gada 17. aprīlī tika saņemti EUR 1,95 milj., bet EUR 5,05 milj. 2012. gada 1. aprīlī.

4. Akcijas un akcionāri

Sabiedrības akcionāru sastāvs¹ 2012.gada 31.decembrī un iepriekšējos 2 periodos:

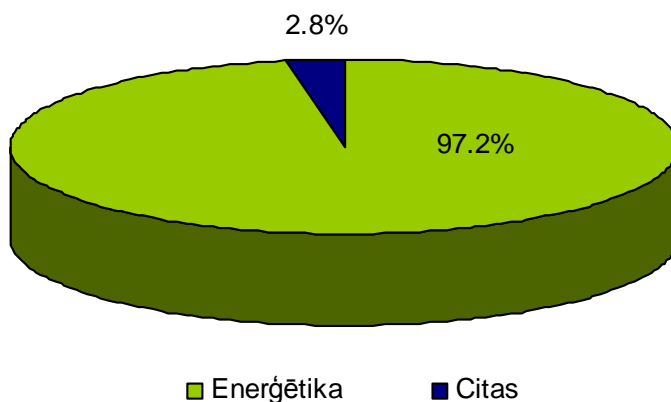
Akcionārs	31.12.2012.	31.12.2011.	31.12.2010.
"E.ON Ruhrgas International" GmbH	47,2%	47,2%	47,2%
"Gazprom" AAS	34,0%	34,0%	34,0%
"Itera Latvija" SIA	16,0%	16,0%	16,0%
Citi	2,8%	2,8%	2,8%
KOPĀ	100,0 %	100,0 %	100,0 %

¹ Akcionāri, kuru īpašumā ir ne mazāk kā 5% no kapitāla

Valdes ziņojums (turpinājums)

4. Akcijas un akcionāri (turpinājums)

Sabiedrības akcionāru sastāvs atbilstoši pārstāvētajām nozarēm 2012. gada 31. decembrī:



Sabiedrības valdes un padomes locekļu akciju skaits 2012.gada 31.decembrī:

Valdes locekļi		Akciju skaits
Valdes priekšsēdētājs	Adrians Dāvis	417
Valdes priekšsēdētāja vietnieks	Jorgs Tumats	900
Valdes priekšsēdētāja vietnieks	Aleksandrs Mihejevs	417
Valdes locekle	Anda Ulpe	729
Valdes loceklis	Gints Freibergs	416
Padomes locekļi		Akciju skaits
Padomes priekšsēdētājs	Kirils Selezņovs	0
Padomes priekšsēdētāja vietnieks	Juris Savickis	0
Padomes priekšsēdētāja vietnieks	Ahims Zauls	0
Padomes loceklis	Matiass Kolenbahs	0
Padomes loceklis	Rainers Links	0
Padomes loceklis	Mario Nullmeiers	0
Padomes loceklis	Uve H. Fips	0
Padomes loceklis	Vlada Rusakova	0
Padomes loceklis	Nikolajs Dubiks	0
Padomes loceklis	Jeļena Karpeļa	0
Padomes loceklis	Jeļena Mihailova	0

Kopš 1999.gada 15.februāra Sabiedrības akcijas tiek kotētas NASDAQ OMX Riga biržā un tās akciju tirdzniecības kods no 2004.gada 1.augusta ir GZE1R.

ISIN	LV0000100899
Biržas kods	GZE1R
Saraksts	Otrais saraksts
Nominālvērtība	1,00 LVL
Kopējais vērtspapīru skaits	39 900 000
Vērtspapīru skaits publiskā apgrozībā	25 328 520
Likviditātes nodrošinātāji	Nav

Valdes ziņojums (turpinājums)

4. Akcijas un akcionāri (turpinājums)

	2013 H1	2012 H1	2011 H1	2010 H1	2009 H1
Akcijas cena (LVL):					
Pirmā	6,11	5,895	4,80	4,57	4,55
Augstākā	6,70	6,300	7,00	6,00	5,23
Zemākā	6,03	5,520	4,60	4,57	3,32
Vidējā	6,28	5,970	5,08	5,20	3,95
Pēdējā	6,70	6,170	6,62	5,55	4,28
Izmaiņas	9,66%	3,48%	37,92%	21,44%	-5,93%
Darījumu skaits	762	783	628	342	470
Tirgoto akciju skaits, gab.	75 918	82 632	131 688	19 832	27 190
Tirgoto akciju apgrozījums, milj. LVL	0,477	0,493	0,668	0,103	0,107
Kapitalizācija, milj.LVL	267,330	246,183	264,138	221,445	170,772

Avots: NASDAQ OMX Riga

Sabiedrības kapitalizācijas vērtība 2013.gada 6 mēnešos sasniedza 267,3 milj. latu - par 21,1 milj. latu vairāk nekā iepriekšējā pārskata perioda 6 mēnešos. Pēc akciju tirgus kapitalizācijas Sabiedrība ieņēma 1. vietu starp NASDAQ OMX RIGA kotētiem uzņēmumiem un 4. vietu starp NASDAQ OMX Baltija kotētiem uzņēmumiem (2012 H1: attiecīgi 1. un 3. vieta).

Sabiedrības akciju cenas un indeksu attīstība.

Sabiedrības akcijas ir iekļautas šādu indeksu grozos	OMXBGI, OMXBPI, OMXRGI
--	------------------------

OMX Baltic

Visu akciju indekss, kas ir Baltijas līmeņa indekss. Tā grozu veido Baltijas biržu Oficiālā un Otrā saraksta akcijas. Indekss atspoguļo pašreizējo stāvokli un izmaiņas Baltijas tirgū kopumā.

OMX Riga

Visu akciju indekss, kas ir vietējais indekss. Tā grozu veido NASDAQ OMX Riga biržas Oficiālā un Otrā saraksta akcijas. Indekss atspoguļo pašreizējo stāvokli un izmaiņas NASDAQ OMX Riga biržā.

Valdes ziņojums (turpinājums)

4. Akcijas un akcionāri (turpinājums)

Sabiedrības akcijas cenas, OMX Riga GI un OMX Baltic GI indeksa izmaiņas (01.01.2010. - 30.06.2013).



Avots: NASDAQ OMX Riga

Indeksi/Akcijas	01.01.2010.	30.06.2013.	Izmaiņas
OMX Riga GI	278,94	434,88	+55,90%
OMX Baltic GI	264,23	450,11	+70,35%
Sabiedrības akcijas cena (LVL)	4,10	6,70	+63,41%

Valdes priekšsēdētājs

A. Dāvis

Valdes sēdes protokols Nr. 37 (2013)
 Rīgā, 2013. gada 21. augustā

Ziņojums par Valdes atbildību

Akciju sabiedrības "Latvijas Gāze" (turpmāk tekstā – Sabiedrība) vadība ir atbildīga par Sabiedrības starpperiodu finanšu pārskatu sagatavošanu. Sabiedrības starpperiodu pārskati netiek auditēti.

Finanšu pārskati, kas ietverti no 12. līdz 18. lappusei, ir sagatavoti, pamatojoties uz grāmatvedības ierakstiem un attaisnojuma dokumentiem un sniedz patiesu priekšstatu par Sabiedrības finansiālo stāvokli 2013. gada 30. jūnijā, tā 2013. gada 6 mēnešu rezultātiem un naudas plūsmu.

Iepriekš minētie starpperiodu finanšu pārskati sastādīti saskaņā ar Starptautiskajiem finanšu pārskatu standartiem, balstoties uz uzņēmējdarbības turpināšanas principu. To sagatavošanā ir konsekventi izmantotas atbilstošas uzskaites metodes. Finanšu pārskatu sagatavošanas gaitā vadības pieņemtie lēmumi un izdarītie novērtējumi ir bijuši piesardzīgi un pamatoti.

Sabiedrības vadība ir atbildīga par atbilstošas uzskaites sistēmas nodrošināšanu, Sabiedrības aktīvu saglabāšanu, kā arī par krāpšanas un citu Sabiedrībā izdarītu pārkāpumu atklāšanu un novēršanu. Vadība ir arī atbildīga par Latvijas Republikas likumdošanas prasību izpildi.

Sabiedrības Valdes vārdā,

Adriāns Dāvis
Valdes priekšsēdētājs

Rīgā, 2013. gada 21. augustā

Akciju sabiedrība "Latvijas Gāze"
Neauditēti finanšu pārskati
2013. gada 6 mēneši

Bilance

	Pielikums	30.06.2013. LVL'000	30.06.2012. LVL'000	30.06.2013. EUR'000	30.06.2012. EUR'000
AKTĪVI					
<u>Ilgtermiņa ieguldījumi</u>					
Pamatlīdzekļi		396 993	402 430	564 870	572 606
Nemateriālie aktīvi		1 762	1 816	2 507	2 584
Debitori		2 113	1 898	3 007	2 701
Kopā ilgtermiņa ieguldījumi		400 868	406 144	570 384	577 891
<u>Apgrozāmie līdzekļi</u>					
Krājumi	1	69 341	58 893	98 663	83 797
Debitori		17 949	18 204	25 539	25 902
Pārmaksātais uzņēmumu ienākuma nodoklis		4 729	6 025	6 729	8 573
Pārējie apgrozāmie līdzekļi		56 448	60 579	80 318	86 196
Nauda un naudas ekvivalenti		31 967	22 206	45 485	31 596
Kopā apgrozāmie līdzekļi		180 434	165 907	256 734	236 064
KOPĀ AKTĪVI		581 302	572 051	827 118	813 955
PAŠU KAPITĀLS UN SAISTĪBAS					
<u>Pašu kapitāls</u>					
Akciju kapitāls		39 900	39 900	56 773	56 773
Akciju emisijas uzcelojums		14 320	14 320	20 376	20 376
Pārvērtēšanas rezerve	2	267 047	268 267	379 974	381 709
Pārējās rezerves		78 639	76 883	111 893	109 394
Nesadalītā peļņa	3	34 574	35 699	49 194	50 795
Kopā pašu kapitāls		434 480	435 069	618 210	619 047
<u>Saistības</u>					
<u>Ilgtermiņa saistības</u>					
Atliktā nodokļa saistības		40 237	41 205	57 252	58 629
Uzkrājumi pēcnodarbinātības pabalstu saistībām un citām saistībām pret darbiniekiem		4 831	4 484	6 874	6 380
Nākamo periodu ieņēmumi		20 166	20 159	28 694	28 684
Kopā ilgtermiņa saistības		65 234	65 848	92 820	93 693
<u>Īstermiņa saistības</u>					
Parādi piegādātājiem		47 816	39 375	68 036	56 026
Uzņēmuma ienākuma nodokļa parāds		4 005	4 731	5 698	6 732
Nākamo periodu ieņēmumi		801	776	1 139	1 104
Pārējās saistības		28 966	26 252	41 215	37 353
Kopā īstermiņa saistības		81 588	71 134	116 088	101 215
Kopā saistības		146 822	136 982	208 908	194 908
KOPĀ PAŠU KAPITĀLS UN SAISTĪBAS		581 302	572 051	827 118	813 955

Peļņas vai zaudējumu aprēķins

	Pielikums	30.06.2013.	30.06.2012.	30.06.2013.	30.06.2012.
		LVL'000	LVL'000	EUR'000	EUR'000
Neto apgrozījums	4	235 662	239 584	335 317	340 898
Ražošanas izmaksas	5	(217 096)	(222 397)	(308 899)	(316 442)
Bruto peļņa		18 566	17 187	26 418	24 456
Administratīvās izmaksas	6	(3 640)	(4 709)	(5 179)	(6 700)
Citi ienākumi	7	2 093	2 936	2 978	4 177
Citas izmaksas	8	(5 490)	(5 127)	(7 812)	(7 295)
Peļņa no saimnieciskās darbības		11 529	10 287	16 405	14 638
Finanšu ienākumi	9	95	297	135	422
Finanšu izmaksas	9	-	-	-	-
Finanšu ienākumi, neto	9	95	297	135	422
Peļņa pirms uzņēmuma ienākuma nodokļa		11 624	10 584	16 540	15 060
Uzņēmumu ienākuma nodoklis		(4 005)	(4 731)	(5 699)	(6 732)
Pārskata perioda peļņa		7 619	5 853	10 841	8 328

Apvienotais ienākumu pārskats

Citi apvienotie ienākumi

Nodokļa sadaļas, neto

Pamatlīdzekļu pārvērtēšana, bruto

2	66	98 440	94	140 068
---	----	--------	----	---------

Atliktā nodokļa saistības no pamatlīdzekļu pārvērtēšanas

2	-	(14 761)	-	(21 003)
---	---	----------	---	----------

Neto ieņēmumi, kas atzīti tieši pašu kapitālā

	66	83 679	94	119 065
--	-----------	---------------	-----------	----------------

Pārskata perioda peļņa

	7 619	5 853	10 841	8 328
--	-------	-------	--------	-------

Kopējie pārskata perioda atzītie ieņēmumi

	7 685	89 532	10 935	127 393
--	--------------	---------------	---------------	----------------

Naudas plūsmas pārskats

	30.06.2013. LVL'000	30.06.2012. LVL'000	30.06.2013. EUR'000	30.06.2012. EUR'000
Naudas plūsma no saimnieciskās darbības				
Saimnieciskajos darījumos saņemtie naudas līdzekļi	54 654	37 812	77 766	53 801
Saņemtie procentu maksājumi	118	321	168	457
Samaksātais uzņēmumu ienākuma nodoklis	(2 995)	(3 593)	(4 262)	(5 112)
Neto naudas plūsma no saimnieciskās darbības	51 777	34 540	73 672	49 146
Naudas plūsma no ieguldījumu darbības				
Pamatlīdzekļu iegāde	(5 847)	(6 336)	(8 320)	(9 015)
Nemateriālo aktīvu iegāde	(110)	(95)	(156)	(135)
Pamatlīdzekļu pārdošanas rezultātā gūtie ienākumi	32	18	46	25
Saņemtie termiņdepozīti	-	9 207	-	13 100
Noguldītie termiņdepozīti	(36 469)	(40 185)	(51 891)	(57 178)
Neto naudas plūsma no ieguldījumu darbības	(42 394)	(37 391)	(60 321)	(53 203)
Neto naudas plūsma no finanšu darbības	-	-	-	-
Neto naudas līdzekļu un naudas ekvivalentu (samazinājums) / pieaugums	9 383	(2 851)	13 351	(4 057)
Naudas līdzekļi un naudas ekvivalenti pārskata gada sākumā	22 584	25 057	32 134	35 653
Naudas līdzekļi un naudas ekvivalenti pārskata gada beigās	31 967	22 206	45 485	31 596

Akciju sabiedrība "Latvijas Gāze"
Neauditēti finanšu pārskati
2013. gada 6 mēneši

Pārskats par izmaiņām pašu kapitālā

	Akciju kapitāls LVL'000	Akciju emisijas uzcenojums LVL'000	Pārvērtēšanas rezerve LVL'000	Pārējās rezerves LVL'000	Nesadalītā peļņa LVL'000	Kopā LVL'000
2011. gada 31. decembrī	39 900	14 320	185 105	76 883	29 329	345 537
Ieņēmumi par 2012.gadu, kopā	-	-	83 161	-	6 371	89 532
Apaļošanas starpība	-	-	1	-	(1)	-
2012. gada 30. jūnijā	39 900	14 320	268 267	76 883	35 699	435 069
2012. gada 31. decembrī	39 900	14 320	267 362	78 639	26 574	426 795
Ieņēmumi par 2013.gadu, kopā	-	-	(315)	-	8 000	7 685
2013. gada 30. jūnijā	39 900	14 320	267 047	78 639	34 574	434 480

	Akciju kapitāls EUR'000	Akciju emisijas uzcenojums EUR'000	Pārvērtēšanas rezerve EUR'000	Pārējās rezerves EUR'000	Nesadalītā peļņa EUR'000	Kopā EUR'000
2011. gada 31. decembrī	56 773	20 376	263 381	109 395	41 730	491 655
Ieņēmumi par 2012.gadu, kopā	-	-	118 328	-	9 065	127 393
Apaļošanas starpība	-	-	-	(1)	-	(1)
2012. gada 30. jūnijā	56 773	20 376	381 709	109 394	50 795	619 047
2012. gada 31. decembrī	56 773	20 376	380 422	111 893	37 811	607 275
Ieņēmumi par 2013.gadu, kopā	-	-	(448)	-	11 383	10 935
2013. gada 30. jūnijā	56 773	20 376	379 974	111 893	49 194	618 210

Akciju sabiedrība "Latvijas Gāze"
Neauditēti finanšu pārskati
2013. gada 6 mēneši

Pielikumi

Pielik. Nr.	30.06.2013. LVL'000	30.06.2012. LVL'000	30.06.2013. EUR'000	30.06.2012. EUR'000
1 KRĀJUMI				
Materiāli un rezerves daļas (neto pārdošanas vērtība)	3 500	3 607	4 980	5 132
Gāze un degviela (iegādes vērtība)	65 841	55 286	93 683	78 665
	69 341	58 893	98 663	83 797
2 PĀRVĒRTĒŠANAS REZERVE				
Perioda sākumā	267 362	185 105	380 422	263 381
Pamatlīdzekļu pārvērtēšana	66	98 440	94	140 068
Atliktā nodokļa saistības no pamatlīdzekļu pārvērtēšanas	-	(14 761)	-	(21 003)
Rezerves izslēgšana				
norakstītajiem pamatlīdzekļiem	(381)	(518)	(542)	(737)
Apaļošanas starpība	-	1	-	-
Perioda beigās	267 047	268 267	379 974	381 709
3 NESADALĪTĀ PEĻNA				
Perioda sākumā	26 574	29 329	37 811	41 731
Izslēgti pārvērtētie pamatlīdzekļi	381	518	542	737
Pārskata perioda peļņa	7 619	5 853	10 841	8 328
Apaļošanas starpība	-	(1)	-	(1)
Perioda beigās	34 574	35 699	49 194	50 795
4 NETO APGROZĪJUMS				
Neto apgrozījums pa klientu grupām ir šāds:				
Ienākumi no dabasgāzes realizācijas rūpniecībai	200 639	202 597	285 484	288 271
Ienākumi no dabasgāzes realizācijas māsaimniecībām	26 564	26 801	37 797	38 134
Ienākumi no dabasgāzes pārvades un glabāšanas	8 149	9 887	11 595	14 068
Citi pakalpojumi	310	299	441	425
	235 662	239 584	335 317	340 898
5 RAŽOŠANAS IZMAKSAS				
Dabasgāzes iegāde	192 393	191 721	273 751	272 794
Darbinieku atalgojums	5 337	5 275	7 594	7 506
Sociālās apdrošināšanas iemaksas	1 271	1 200	1 808	1 708
Dzīvības, veselības un pensijas apdrošināšana	407	397	579	565
Materiāli un rezerves daļas	3 107	3 952	4 421	5 623
Nolietojums un amortizācija	11 282	17 219	16 053	24 500
Pārējās izmaksas	2 299	2 633	3 271	3 746
	216 096	222 397	307 477	316 442

Akciju sabiedrība "Latvijas Gāze"
Neauditēti finanšu pārskati
2013. gada 6 mēneši

6 ADMINISTRATĪVĀS IZMAKSAS

Darbinieku atalgojums	1 584	1 591	2 254	2 264
Sociālās apdrošināšanas iemaksas	350	343	498	488
Dzīvības, veselības un pensijas apdrošināšana	72	71	102	101
Uzturēšana un komunālie pakalpojumi	328	350	467	498
Nekustamā īpašuma nodoklis	381	379	542	539
Nolietojums un amortizācija	284	317	404	451
Bankas pakalpojumu izdevumi	43	45	61	64
Uzkrājumi slikto un šaubīgo debitoru vērtības samazinājumam, neto	(874)	(33)	(1 243)	(47)
Pārējie izdevumi	1 472	1 646	2 094	2 342
	3 640	4 709	5 179	6 700

7 CITI IENĀKUMI

Soda naudas no patērētājiem	829	721	1 180	1 026
Ieņēmumi no līdzdalības gāzes vadu celtniecībā	304	294	432	418
Uzkrājumi lēnas aprites un novecojušiem krājumiem	31	53	44	75
Pārējie ieņēmumi	274	784	390	1 116
Neto ieņēmumi no ārvalstu valūtu kursu svārstībām	655	1 084	932	1 542
	2 093	2 936	2 978	4 177

8 CITAS IZMAKSAS

Materiālu iepirkšanas izdevumi	15	14	21	20
Darbinieku atalgojums un citi izdevumi	70	74	100	105
Sociālās apdrošināšanas iemaksas	11	12	16	17
Nolietojums, amortizācija un pamatlīdzekļu vērtības samazinājuma norakstīšana	37	98	53	140
Sponsorēšanas izdevumi	25	29	35	41
Zaudējumi no pamatlīdzekļu pārdošanas	218	528	310	751
Citi izdevumi	5 114	4 372	7 277	6 221
	5 490	5 127	7 812	7 295

IZMAKSU SADALĪJUMS PĒC BŪTĪBAS

Dabasgāzes iegāde	193 393	191 721	275 173	272 794
Nolietojums un amortizācija	11 603	17 634	16 510	25 091
Darbinieku izmaksas	9 102	8 963	12 951	12 754
Materiāli un rezerves daļas	3 122	3 966	4 442	5 643
Neto uzkrājumi debitoru vērtības samazinājumam	(874)	(33)	(1 243)	(47)
Citas izmaksas	9 880	9 982	14 057	14 202
	226 226	232 233	321 890	330 437

Akciju sabiedrība "Latvijas Gāze"
Neauditēti finanšu pārskati
2013. gada 6 mēneši

9 FINANŠU IENĀKUMI, NETO

Finanšu ienākumi				
- Procentu ienākumi	95	297	135	422
	<u>95</u>	<u>297</u>	<u>135</u>	<u>422</u>
Finanšu izmaksas				
- Pakalpojumu maksa par aizņēmumu	-	-	-	-
	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Finanšu ienākumi, neto	<u>95</u>	<u>297</u>	<u>135</u>	<u>422</u>